

DETAILS

Meccanismo sincron che garantisce il massimo del comfort, in totale sicurezza, e con la certezza di trovare la postura più idonea alla propria corporatura e alle esigenze del momento. (1) Braccioli sincronizzati con lo schienale con propria regolazione autonoma, realizzata con un sistema brevettato (Armtronic®) che utilizza un pistone a gas azionato da un pulsante posto sotto la parte anteriore del bracciolo destro. (2) Cuscino tappezzato posizionato sopra alla struttura portante in nylon. L'imbottitura è realizzata in poliuretano espanso autoestinguente, co-iniettato con gel (brevetto Technogel®). (3)

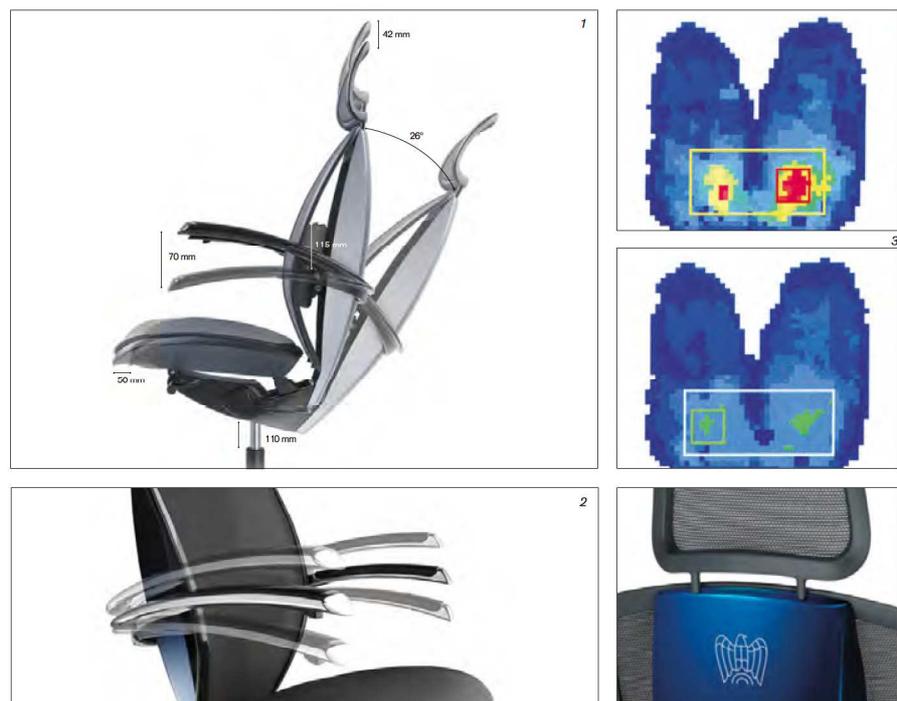
Synchro mechanism to provide both maximum comforts, totally safe and reduced posture fatigue. (1) Synchronized armrests with the backrest and with independent height adjustment, thanks to its patented height control unit (Armtronic®), which activates a highly precise gas pump placed under the right arm. (2) Armrests made of aluminum and available in the polished and anthracite varnished versions. Upholstered pad placed over the nylon frame. The upholstery is made in self-extinguishing foam polyurethane, injected together with gel (patented Technogel®). (3)

Mécanisme synchrone à garantir le maximum confort, en toute sécurité, et l'assurance de trouver la posture la plus adaptée à la corpulence personnelle et aux exigences du moment. (1) Accoudoirs synchronisés avec le dossier et réglables en hauteur de manière indépendante, grâce à un système breveté innovant (Armtronic®) qui utilise un vérin pneumatique actionné par un bouton situé sous la partie avant de l'accoudoir droit. (2) Coussin rembourré sur une structure portante en nylon, avec garnissage en polyuréthane expansé auto-extinguible, co-injecté avec du gel (brevet Technogel®). (3)

Synchronmechanik für ein Höchstmaß an Komfort und Sicherheit. Die synchrone Bewegung von Sitzfläche und Rückenlehne stellt die für den eigenen Körperbau am besten geeignete Sitzposition sicher. (1) Die Armlehnen bewegen sich synchron mit der Rückenlehne: Das erfolgt durch ein innovatives patentiertes System (Armtronic®), das durch einen unter der rechten Armlehne befindlichen Druckknopf betätigt wird. (2) Sitzfläche mit verstellbarer Sitzflächentiefe mit einer Trägerstruktur aus glasfaserverstärktem Nylon. Sitzpolsterung aus selbstlöschendem Polyurethanschaumstoff mit Gel-Injektion (Patent Technogel®). (3)

Mecanismo sincron que garantiza la máxima comodidad en total seguridad y con la certeza de mantener una postura sana según la propia complexión y las exigencias del momento. (1) Brazos con movimiento en sincronía con el respaldo, regulación de la altura de forma autónoma, a través de un novedoso sistema patentado (Armtronic®) que emplea un pistón de gas accionado por un botón puesto debajo de la parte anterior del brazo derecho. (2) Asiento tapizado montado sobre una estructura en nylon. El mullido es en poliuretano expandido autoextinguible, coinyectado con gel (patente Technogel®). (3)

Mecanismo sincron que garante o máximo conforto, em total segurança, e a certeza de encontrar a correta postura para o corpo e para as exigências do momento. (1) Braços se movem em sincronia com o encosto, com próprio ajuste autônomo realizado com um sistema inovador patenteado (Armtronic®) que utiliza um pistão a gás acionado por um botão disposto por baixo da parte anterior do braço direito. (2) Assento com almofada forrada e com uma estrutura em nylon; estofamento é feito em espuma de poliuretano autoextinguível, co-injetado com gel (patente Technogel®). (3)



TECHNICAL DATA

Parte frontale superiore dei braccioli ricoperta da un morbido cuscinetto di poliuretano micro-cellulare. Braccioli realizzati in alluminio, disponibili nelle versioni lucida e verniciata color antracite. Sedile, dotato anche di movimento di traslazione in avanti, realizzato con una struttura portante in nylon. Schienale in rete e poggiatesta regolabile, su struttura in nylon, supportata da un retro-schienale in alluminio. Supporto lombare sviluppato con reazione differenziata alla compressione e auto-posizionamento attivo. Base girevole in alluminio lucidato o verniciata color antracite, regolazione in altezza con pompa a gas; Ruote piroettanti per suolo morbido e duro. Piedini fissi.

Upper front part of the armrest covered with a soft micro-cellular polyurethane pad. Armrests made of aluminum and available in the polished and anthracite varnished versions. Seat equipped with a forward sliding seat, realized with a nylon bearing structure. Backrest in mesh and adjustable headrest, with nylon frame, supported by a pressure die-cast aluminum back shell. Lumbar support developed with differentiated reaction to the compression and active self-positioning. Die-cast aluminum base polished or anthracite varnished, height adjustment with gas pump; self-braking castors for soft floor and hard floor. Fixed glides.

Dessus des accoudoirs recouverts d'un garnissage moelleux en polyuréthane microcellulaire. Accoudoirs en aluminium et disponibles dans la version polie ou dans la version laquée anthracite. Assise, munie de réglage en profondeur de l'assise, réalisée avec une structure portante en nylon. Dossier en résille et appui-tête réglable, sur structure en nylon, soutenue par un carter arrière en aluminium. Soutien lombaire développé avec réaction différenciée à la compression et auto-positionnement actif. Piètement en aluminium poli ou laqué anthracite, réglage de la hauteur avec vérin ; roulettes auto-freinées pour sols durs ou souples. Pieds fixes.

Armlehnen aus Aluminium, poliert oder lackiert, Farbe anthrazit mit Armlehnenauflage aus Mikrozell-Polyurethan. Sitzfläche mit verstellbarer Sitzflächentiefe mit einer Trägerstruktur aus glasfaserverstärktem Nylon. Sitzpolsterung aus selbstlöschendem Polyurethanschaumstoff mit Gel-Injektion (Patent Technogel®). Netzbespannte Rückenlehne und verstellbare Kopfstütze auf Nylonkonstruktion, mit rückseitiger Struktur aus druckgegossenem Aluminium. Lordosenstütze mit differenzierter Reaktion auf Kompression und aktive Auto-Positionierung. Fußkreuz aus Aluminium, poliert oder lackiert, Farbe anthrazit, Rollen für harten und weichen Boden. Fixe Gleiter.

Parte frontal superior de los brazos recubierta con un blando mullido de poliuretano microcelular. Brazos de aluminio en versiones pulida o pintada color antracita. Asiento, deslizante, con estructura en nylon. Respaldo en malla y reposacabeza regulable, con estructura en nylon y respaldo en aluminio. Soporte lumbar con reacción diferenciada a la compresión y autoposicionamiento activo. Base de aluminio pulido o pintado color antracita, regulación de la altura del asiento con bomba de gas. Ruedas para pisos duros o blandos. Pies fijos.

A parte frontal superior dos braços é coberta por uma suave almofada de poliuretano micro celular. Braços em alumínio e estão disponíveis nas versões polida, e pintada na cor preto antracite. Assento, provido também de movimento de translação para frente, fabricado com uma estrutura em nylon. Encosto e apoio de cabeça em rede com estrutura em nylon suportada por uma estrutura traseira em alumínio. Suporte lombar com reação diferenciada à compressão e ao auto posicionamento ativo. Base com 5 hastes em alumínio polido ou pintado na cor antracite (preta). Rodízios para pisos duros ou macios. Sapatas fixas.

DIMENSIONS
 Misure in centimetri
 Measurements in centimetres
 Mesures en centimètre
 Maße in Zentimeter
 Medidas en centímetros
 Medidas em centímetros

